



ENTSCHEID

DER GENERALSEKRETÄR

DETERMINA

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

vom **14.07.2026** del

Nr.

im allgemeinen Register

459

nel registro generale

im Amtsregister

0.3_PER_120

nel registro dell'Ufficio

P 01.10. PERSONAL

P 01.10. PERSONALE

GEGENSTAND:

PERSONALAUFNAHME - AUSWAHLVERFAHREN
ZUR BESETZUNG EINER STELLE ALS VIZE-
GENERALSEKRETÄR/IN MIT VOLLZEITARBEITS-
VERHÄLTNIS UND BEFRISTETEM VERTRAG -
LIQUIDIERUNG DER ENTSCHÄDIGUNG AN DIE
BEWERTUNGSKOMMISSION

OGGETTO:

ASSUNZIONI PERSONALE - PROCEDURA DI
SELEZIONE PER LA COPERTURA DI UN POSTO DI
VICE-SEGRETARIO/A GENERALE A TEMPO PIENO
ED A TEMPO DETERMINATO - LIQUIDAZIONE
DELL'INDENNITÀ ALLA COMMISSIONE
GIUDICATRICE

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	Papierform	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	_____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	_____
	☐		☐	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 184 vom 05.05.2026 die Bewertungskommission für das Auswahlverfahren zur Besetzung einer Stelle als Vize-Generalsekretär/in mit Vollzeit-arbeitsverhältnis und befristetem Vertrag ernannt wurde;

festgestellt,

- dass mit obengenannten Beschluss folgender Sachverständiger als Kommissionsmitglied ernannt wurde:

- Stefan Raffener, Generalsekretär der Gemeinde Deutschnofen;

- dass sich die Bewertungskommission am 20.05.2026 zusammengefunden hat;

- dass es notwendig ist, dem externen Mitglied der Kommission die entsprechende Entschädigung auszubezahlen;

- dass mit Rundschreiben Nr. 01/EL/2026 der Autonomen Region Trentino-Südtirol betreffend die Festsetzung des Sitzungsgeldes für die Teilnahme an den Sitzungen der Ratskommissionen und an den in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehenen Kommissionen das Sitzungsgeld für die Teilnahme an den Ratskommissionen und an den in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehenen Kommissionen im Ausmaß von 50% des für die Sitzungen des Gemeinderates dieser Gemeinde vorgesehenen Sitzungsgeldes festgesetzt wurde;

- dass den Mitgliedern der Bewertungskommission für öffentliche Wettbewerbe, außer sie gehören der eigenen Verwaltung an, für die effektive Teilnahme an einer Sitzung der Bewertungskommission für einen öffentlichen Wettbewerb ein Sitzungsgeld im Ausmaß von 50,00 Euro pro Sitzung zusteht;

- dass das Sitzungsgeld nur dann zusteht, wenn das Mitglied der Kommission für mindestens 30 Minuten an der Sitzung teilnimmt;

- dass auf Anfrage des Kommissionsmitgliedes die Zahlung der Entschädigung direkt an das Schatzamt der Gemeinde Deutschnofen, IBAN IT5510816258660000300003204 erfolgt;

nach Einsichtnahme

- in das Sitzungsprotokoll der Prüfungskommission vom 20.05.2026;

Premesso

- che con deliberazione della Giunta comunale n. 184 del 05.05.2026 è stata nominata la commissione giudicatrice per la procedura di selezione per la copertura di un posto di Vice-Segretario/a Generale a tempo determinato e a tempo pieno;

constatato

- che con la sopra citata deliberazione è stato nominato il seguente esperto quale membro della commissione giudicatrice:

- Stefan Raffener, Segretario Generale del Comune di Nova Ponente;

- che la commissione giudicatrice si è riunita il 20.05.2026;

- che è necessario liquidare a favore del membro esterno della commissione la relativa indennità;

- che con circolare n. 01/EL/2026 della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige concernente la determinazione dei gettoni di presenza per la partecipazione alle sedute delle commissioni consiliari e delle commissioni previste da leggi o regolamenti sono state determinate dei gettoni di presenza per le sedute di commissioni consiliari e delle commissioni previste da leggi o regolamenti nella misura del 50% del gettone spettante per le sedute del Consiglio comunale;

- che ai membri delle commissioni esaminatrici per concorsi pubblici, che non siano dipendenti della propria amministrazione, spetta per l'effettiva presenza alle sedute di un concorso pubblico, un gettone di presenza nella misura di 50,00 Euro per ogni seduta;

- che il gettone di presenza è dovuto solo se il componente della commissione partecipa alla seduta per almeno 30 minuti;

- che su richiesta del membro della commissione l'indennità viene liquidata direttamente alla tesoreria del Comune di Nova Ponente, IBAN IT5510816258660000300003204;

visto

- il verbale della commissione giudicatrice del 20.05.2026;

für notwendig erachtet,

- der Gemeinde Deutschnofen auch das Sitzungsgeld zuzüglich der geschuldeten CPDEL (23,80%), IRAP (8,50%), gemäß geltenden Bestimmungen zurückzuerstatten;

- die zustehende Vergütung zur Zahlung anzuweisen;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

ritenuto necessario

- rimborsare al Comune di Nova Ponente anche l'indennità di presenza più imposta dovuta CPDEL (23,80%), IRAP (8,50%), ai sensi delle vigenti disposizioni,

- liquidare il compenso spettante;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

**FASST
DER GENERALESEKRETÄR
DEN ENTSCHEID**

1. zugunsten nachstehendem, mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 184 vom 05.05.2026 ernannten externen Prüfungskommissionsmitglied folgende Entschädigung und Spesenrückvergütung im Zusammenhang mit der Abwicklung des vorgenannten Auswahlverfahrens direkt an das Schatzamt der Gemeinde Deutschnofen, IBAN IT5510816258660000300003204, zur Zahlung anzuweisen:

**IL SEGRETARIO GENERALE
DETERMINA**

1. di liquidare direttamente alla tesoreria del Comune di Nova Ponente, IBAN IT5510816258660000300003204, al membro esterno della commissione esaminatrice, nominato con deliberazione della Giunta comunale n. 184 del 05.05.2026 il seguente indennizzo ed il rimborso spese concernente lo svolgimento del procedimento selettivo soprammenzionato:

Name	Stefan Raffeiner	nome
Sitzungsgeld	50,00 €	Gettone
CPDEL (23,80%)	11,90 €	CPDEL (23,80%)
IRAP (8,50%)	4,25 €	IRAP (8,50%)
INSGESAMT	66,15 €	TOTALE

2. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:
2. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

Personal Personal - sonstige Dienste	Kostenstelle / centro di costo: 11001	Risorse umane Risorse umane - altri sevizi
Kapitel Artikel	01101.03.29900 1	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 1052 / 2026	
Grundlage	66,15 €	Imponibile
MwSt.	0 %	IVA
Gesamtsumme	66,15 €	Totale

3. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 31.12.2026 vorzusehen.
3. di considerare il pagamento esigibile entro la data del 31.12.2026, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile.
4. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
4. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	EHig9ajOE5dcLZrekI6g2WfqN0WFIRe8vYVQCvn1 zzU= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	yV4ukgv1QOXcfAdXVGICVGqdxMV1KKPGGpOpPT DuNFc= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Generalsekretär	Il Segretario Generale
Werner NATZLER	
Digital signiertes Dokument	Documento firmato tramite firma digitale